

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 31 (1913)
Heft: 9

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 22.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

Schweiz: Jährlich Fr. 6
2tes Semester . . . 3

Ausland: Zuschlag des Porto

Es kann nur bei der Post
abonnirt werden

Preis einzelner Nummern 15 Cts.

Abonnements:

Suisse: un an . . . fr. 6
2^e semestre . . . 3

Etranger: Plus frais de port

On s'abonne exclusivement
aux offices postaux

Prix du numéro 15 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2mal täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

Redaktion und Administration
im Eidgenössischen Handelsdepartement

Rédaction et Administration
au Département fédéral du commerce

Paraît 1 à 2 fois par jour
les dimanches et jours de fête exceptés

Annoncen-Regie: HAASENSTEIN & VOGLER

Insertionspreis: 25 Cts. die fünfgespaltene Petitzeile (für das Ausland 35 Cts.)

Régie des annonces: HAASENSTEIN & VOGLER

Prix d'insertion: 25 cts. la ligne (pour l'étranger 35 cts.)

Diese Nummer umfasst acht Seiten — Ce numéro renferme huit pages

Inhalt — Sommaire

Abhanden gekommene Werttitel (Titres disparus). — Handelsregister. — Register du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Italienische Banknoten. — Billets de banque italiens. — Biglietti di banca italiani. — Serbien.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Der allfällige Inhaber der 4 % Inhaberschuldverschreibung Nr. 143236 der Schweiz. Volksbank Zürich von Fr. 500, d. d. 13. Februar 1906, ohne Coupons, wird hierdurch aufgefordert, diesen Titel binnen drei Jahren, von der ersten Publikation im Schweiz. Handelsamtsblatt an, in der Kanzlei des unterzeichneten Gerichtes vorzulegen, ansonst die Obligation als kraftlos erklärt würde. (W 10⁶)

Zürich, den 10. Januar 1912.

Im Namen des Bezirksgerichtes, II. Abteilung,
Der Gerichtsschreiber: Dr. Ulr. Zwingli.

Es wird vermisst:

Kaufschuldversicherungsbrief von Fr. 2000, d. d. 2. Juni 1903, Pfandprotokoll Band 42, Nr. 6821; Kreditör: Christian Lutz, Malermeister, Thal; Debitör: Friedrich Mäusle, früher Stickerfabrikant, nun Stickerfabrikant, Thal.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird hiermit aufgefordert, seine Rechtsansprüche auf denselben, unter Vorweisung der Urkunde, bis zum 15. September 1913, bei Vermeldung des Verlustes derselben bei unterfertigter Amtsstelle anzumelden, ansonst die Amortisation des Titels verfügt wird. (W 215⁶)

St. Margrethen, den 14. September 1912.

Bezirksgerichtskanzlei Unterrheintal.

Mit Bewilligung des Obergerichtes wird der Inhaber des vermissten, angeblich abbezahlten Kaufschuldbriefes für Fr. 200, auf Hans Ulrich Brunner, a. Weibel, Heinrichen sel. Sohn, von und in Bassersdorf, zugunsten des Jakob Altorfer, Zimmermann im Gsteitli-Bassersdorf, d. d. 28. Mai 1881 (letzter bekannter Schuldner: Der ursprüngliche, letzter bekannter Gläubiger: Die Erben des Jakob Marx, in Zürich), oder wer sonst über das Schicksal der Urkunde Auskunft geben kann, aufgefordert, sich binnen Jahresfrist, von heute an, bei der Bezirksgerichtskanzlei Bülach zu melden, ansonst der Titel als nicht mehr bestehend betrachtet und gelöscht würde. (W 13)

Bülach, den 9. Januar 1913.

Kanzlei des Bezirksgerichtes,

Der Gerichtsschreiber: Zwingli.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

1913. 10. Januar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Gebr. Schaerer, Gipser- & Malermstr. in Bern (S. H. A. B. Nr. 56 vom 4. März 1911, pag. 349) hat sich infolge Todes des Gesellschafters Theophil Robert Schaerer aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Rudolf Schaerer, Gipser- & Malermstr.».

Inhaber der Firma Rudolf Schaerer, Gipser- & Malermstr. in Bern ist Hans Rudolf Schaerer, von und in Bern. Gipser- und Malergeschäft, Gesellschaftsstrasse 27. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Gebr. Schaerer, Gipser- & Malermstr.».

Bureau Büren

Sägerei und Holzhandel. — 9. Januar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma A. Schluep & Sohn in Rüti bei Büren (S. H. A. B. Nr. 324 vom 26. Dezember 1910, pag. 2182) hat sich aufgelöst; die Firma ist bereits infolge beendeter Liquidation erloschen.

Bau- und Sägerei. — 9. Januar. Die Kollektivgesellschaft «Dalmer & Schalk», Betrieb einer mech. Sägerei und Baugeschäft, mit Sitz in Pieterlen (S. H. A. B. Nr. 424 vom 2. Dezember 1902, pag. 1693), hat sich am 1. Januar 1913 aufgelöst. Als Liquidator wird Otto Dalmer, von Neumünster, in Pieterlen, bestellt, welcher die Liquidation unter der Firma Dalmer & Schalk in Ligeu besorgen wird.

Bureau de Courtelary

Horlogerie. — 10. janvier. La maison Berthold Mathez, fabrication et vente de l'horlogerie, à Tramelan-dessus (F. o. s. du c. du 18 novembre 1912, n° 289, page 2010), est radiée ensuite de cessation de commerce.

Bureau de Delémont

Epicerie, mercerie, etc. — 10. janvier. La raison V^o Beuchat-Prenet, épicerie, mercerie et chaussures, à Bassecour (F. o. s. du c. du 16 août 1906, n° 344), est radiée ensuite de renonciation de la titulaire.

Vins et liqueurs. — 10. janvier. Ernest Born cesse de faire partie de la société en nom collectif E. Born & Cie., à Delémont (F. o. s. du c. du 12 avril 1910, n° 97, page 661); cette maison est en conséquence radiée. L'actif et le passif sont repris par la maison J. B. Berret, à Delémont. La procuration conférée à Alfred Geissbühler par la maison «E. Born & Cie.», à Delémont (F. o. s. du c. du 21 novembre 1910, n° 294, page 1981), est éteinte.

Le chef de la maison J. B. Berret, à Delémont, est Jean-Baptiste Berret, de Cornol, à Delémont; la maison reprend l'actif et le passif de la société «E. Born & Cie.», qui est radiée. Vins et liqueurs en gros. Locaux: Caves du Château, à Delémont.

Bureau Trachselwald

Leinwandfabrikation, etc. — 9. Januar. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma M. Bader-Schütz & Cie. in Wasen, Gemeinde Sumiswald (S. H. A. B. Nr. 5 vom 8. Januar 1909, pag. 30), hat sich aufgelöst und wird gestrichen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma «Leinenweberei Wasen Mathys & Co.» in Wasen.

Paul Mathys, von Schangnau, Handelsmann in Wasen, als unbeschränkt haftender Gesellschafter, Mathias Gottfried Bader, Fabrikant, von und in Zürich, als Kommanditist mit einer Kommanditsumme von Fr. 20,000 (zwanzigtausend Franken), Fritz Widmer, von Oberburg, Sekundarlehrer in Wasen, als Kommanditist mit einer Kommanditsumme von Fr. 10,000 (zehntausend Franken), und Fräulein Elise Schütz, von und in Wasen, ebenfalls als Kommanditist mit einer Kommanditsumme von Fr. 10,000 (zehntausend Franken), haben unter der Firma Leinenweberei Wasen Mathys & Co. (Manufacture de toiles de lin Wasen Mathys & Co.) (Manufacture de tele di lino Wasen Mathys & Co.) mit Sitz in Wasen, Gde. Sumiswald, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. Januar 1913 begonnen hat. Fabrikation von Leinwand und Handel mit Leinwand. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «M. Bader-Schütz & Cie.» in Wasen. Sie erteilt Prokura an die Kommanditistin Elise Schütz, ohgenannt.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Fribourg

Hôtel. — 1913. 10. janvier. La raison Sofi Birbaum, exploitation de l'Hôtel des Bouchers, à Fribourg (F. o. s. du c. 1905, page 2038), est radiée ensuite de renonciation de la titulaire.

Hôtel. — 10. janvier. Le chef de la maison François Dietrich, à Fribourg, est François-Joseph Dietrich, fils de Jean-Joseph, d'Escholzmatt (Lucerne), domicilié à Fribourg. Exploitation de l'Hôtel des Bouchers. Rue du Pont-Suspendu.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

1913. 9. Januar. Die Firma Tuchfabrik Schaffhausen Ernst Bek in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 60 vom 9. März 1907, pag. 399) erteilt Prokura an Max Conrad, von Aurich (Preussen), in Schaffhausen.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

1913. 10. Januar. Die bisher unter dem Namen Sparcassa in Wald mit Sitz in Wald (Appenzell) eingetragen gewesene Genossenschaft (S. H. A. B. Nr. 304 vom 11. Dezember 1911, pag. 2045, und dortige Verweisungen) hat am 10. Dezember 1912 ihre Statuten revidiert und dabei die Genossenschaftsbezeichnung abgeändert in Sparkassa Wald App. Die weiteren Änderungen betreffen Punkte interner Natur. Statutengemäss führt der Buchhalter, zurzeit Konrad Zellweger, einzeln die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft.

Graubünden — Grisons — Grigioni

Liqueurfabrik. — 1913. 10. Januar. Die Firma T. Maurizio in Vicosoprano, Liqueurfabrik (S. H. A. B. Nr. 11 vom 15. Januar 1907, pag. 71, und Verweisung), ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «B. fu T. Maurizio» in Vicosoprano.

Inhaber der Firma B. fu T. Maurizio in Vicosoprano ist Bortolomeo Maurizio, von Vicosoprano, wohnhaft in Vicosoprano. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «T. Maurizio» in Vicosoprano. Liqueurfabrik. Geschäftslokal im väterlichen Hause.

Hôtel. — 10. Januar. Die Firma J. Saratz in Pontresina (S. H. A. B. Nr. 18 vom 23. Januar 1908, pag. 114) ist infolge Ablebens des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Familie J. Saratz» in Pontresina.

Mengia Saratz, geb. Zambail, Gian Saratz, Anna Gredig, geb. Saratz, alle von und wohnhaft in Pontresina, haben unter der Firma Familie J. Saratz in Pontresina eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Oktober 1912 ihren Anfang nahm. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «J. Saratz» in Pontresina. Zur Vertretung der Gesellschaft ist nur der Gesellschafter Gian Saratz befugt. Hotellerie. Hotel Saratz.

Aargau — Argovie — Argovia

Bezirk Baden

Schuhwaren, etc. — 1913. 9. Januar. Die Firma Jos. Gredinger, Gerber, in Meilingen (S. H. A. B. 1891, pag. 122) hat die Gerberei auf-

gegeben. Sie betreibt nunmehr: Handel in Schuhwaren, Leder und Fournituren.

St. Galler Stickereien. — 9. Januar. Engelbert Meier, von Tägerig, in Baden, und Jacques Schärer, von Zürich III, in Killwangen, haben unter der Firma Meier & Schärer in Baden eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1913 ihren Anfang nahm. Fabrikation und Handel in St. Gallerstickereien. Bureau und Versand in Baden; Fabrik in Tägerig.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Bellinzona

Agenzia d'emigrazione. — 1913. 9 gennaio. Francesco Teobz, di Luigi, da Crana, Armida Sulmoni, maritata Teobz, Riccardo Paganì, di Antonio, da Meride, tutti domiciliati in Giubiasco, hanno costituito, a datare dal primo (1°) gennaio 1913, una società in nome collettivo, sotto la ragione sociale F. Teobz-Sulmoni & C., in Giubiasco. Esercizio agenzia d'emigrazione. La società comincerà solo ad esercitare dopo il consegnamento della patente, che verrà accordato dall'alto dipartimento dell'interno. La firma sociale è accordata ai soci Francesco Teobz e Riccardo Paganì.

Ufficio di Lugano

Ingrasso artificiale. — 9 gennaio. Sotto la ragione sociale Società Teinense Ova-Polli, si è costituita, in Lugano, con atto rogato dal notaio avv. Garbani-Nerlini, una società anonima, allo scopo di esercitare il commercio e la produzione delle uova e l'ingrasso del pollame in particolar modo, con metodi razionali e scientifici per l'ingrasso artificiale. Gli statuti portano la data del 17 dicembre 1912. La durata della società è illimitata. Il capitale sociale è di fr. 50.000, diviso in no. 500 azioni, al portatore, da fr. 100 ciascuna. Le pubblicazioni sociali verranno fatte nel «Foglio ufficiale cantonale» e in uno dei giornali locali. La società è vincolata di fronte ai terzi dalla firma collettiva del presidente del consiglio d'amministrazione, con quella del segretario. Presidente è Ervino Spirzi, segretario è Dr. Giuseppe Finetto, entrambi in Lugano.

Ufficio di Mendrisio

Spedizioni e rappresentanze. — 8 gennaio. Proprietario della ditta G. Torriani, in Chiasso, è Giuseppe Torriani, di Michele, da Rancate, suo domicilio. Spedizioni e rappresentanze.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aigle

Bois, etc. — 1913. 9 janvier. Le chef de la maison Henri Borloz, à Aigle, est Henri-Philippe-Petermann, fils de Philippe-Emile Borloz, d'Ormont-dessous, domicilié à Aigle. Commerce de bois en général (achat, vente, scierie, manufacture de bois ouvrés, fabrication de caisses d'emballage, etc.). Bureaux: An Martinet (Rue des Ormonts).

Bureau de Lausanne

Boulangerie-pâtisserie. — 7 janvier. La maison R. Berthoud, boulangerie-pâtisserie, à Lausanne (F. o. s. du c. du 27 septembre 1909), fait inscrire qu'elle a transféré son magasin de la Rue du Valentin 66, à la Route de la Caroline, Belle Combe.

Fournitures pour usines, etc. — 7 janvier. La raison Augé Gehr, fournitures pour usines et sapeurs-pompiers, à Lausanne (F. o. s. du c. du 21 mai 1910), est radiée ensuite de remise de commerce.

Auguste Gebr, de Genève, et Ernest Bosshard, d'Ober-Hittnau (Zürich), les deux à Lausanne, ont constitué, sous la raison sociale Gebr et Bosshard, une société en nom collectif, ayant son siège à Lausanne et qui a commencé le 1^{er} janvier 1913. La société «Gebr et Bosshard» a repris la suite des affaires, ainsi que l'actif et le passif de la maison «Augé Gehr». Fournitures pour usines, sapeurs-pompiers et électricité. Avenue de la Gare 24 et 33.

Verrerie, etc. — 7 janvier. La raison Ch. Loesch, verrerie, porcelaine et cristaux, à Lausanne (F. o. s. du c. du 17 janvier 1883), est radiée ensuite de cessation de commerce.

Fournitures etc. pour automobiles. — 7 janvier. La société en nom collectif Michaud et Juvet, représentations et fournitures générales pour automobiles, à Lausanne (F. o. s. du c. du 4 juin 1912), est dissoute; cette raison sociale est en conséquence radiée.

Hôtel et café. — 7 janvier. Le chef de la maison Hans Messerli, à Lausanne, est Hans Messerli, de Rnmligen (Berne), domicilié à Lausanne. Exploitation d'un hôtel et café, Place de l'Ours, à l'enseigne «Hôtel de l'Ours».

Gants. — 8 janvier. La maison H. Brouilhet-Siebenmann, manufacture et commerce de gants, à Lausanne (F. o. s. du c. des 17 octobre 1902 et 22 octobre 1904), fait inscrire qu'elle a ouvert un second magasin aux Galeries St-François.

Marchand-tailleur. — 8 janvier. La raison B. Henggeler, marchand-tailleur, à Lausanne (F. o. s. du c. du 24 octobre 1905), est radiée ensuite de cessation de commerce.

Terrassements, maçonnerie, etc. — 9 janvier. La raison Jean Montangero, entreprise générale de travaux en tous genres, terrassements, maçonnerie et cimentage, à Lausanne (F. o. s. du c. des 8 décembre 1906 et 31 août 1910), est radiée ensuite de remise d'industrie.

Entreprise de bâtiments, etc. — 9 janvier. Jean Montangero, de Curino (Novare, Italie), entrepreneur, et Pierre Locatelli, de Pallanza (Novare, Italie), ingénieur, tous deux domiciliés à Lausanne, ont constitué, sous la raison sociale Jean Montangero & Cie., une société en nom collectif, commencée le 1^{er} janvier 1913, qui a son siège à Lausanne. Entreprise de bâtiments et travaux publics. Avenue du Simplon 47. Jean Montangero a seul la signature sociale.

Graines, tabacs, etc. — 9 janvier. La maison H. Rieben, aux Croisettes r. Epalinges (F. o. s. du c. du 16 juillet 1912), fait inscrire qu'elle a renoncé au commerce d'épicerie, mercerie, poterie, quincaillerie, corderie, outils agricoles, et que son genre de commerce actuel est: Graines, tabacs et cigares exclusivement.

Épicerie, mercerie, etc. — 9 janvier. Le chef de la maison L. Rieben, aux Croisettes r. Epalinges, est Louis Rieben, d'Epalinges, domicilié aux Croisettes r. Epalinges, qui vit avec sa femme sous le régime de la séparation de biens. Épicerie, mercerie, poterie, quincaillerie, corderie et outils agricoles.

Bureau de Morges

Laiterie. — 8 janvier. La maison Jules Tenscher, à Lavigny (F. o. s. du c. du 17 juin 1912, n° 151, page 1094), exploitation de l'in-

dustrie laitière, est radiée ensuite de obangement de domicile du titulaire.

Bureau de Vevey

Hôtel. — 9 janvier. La raison Henri Cuvit, à Clarens (Le Châtelard), exploitation de l'Hôtel Gambetta (F. o. s. du c. du 23 avril 1892, n° 100, page 399, et du 27 août 1908, n° 215, page 1511), est radiée ensuite de cessation de commerce.

Neuchâtel — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Neuchâtel

Fabrique de registres, etc. — 1913. 8 janvier. La maison A. Besson, à Neuchâtel, fabrique de registres, imprimerie, reliure et papeterie (F. o. s. du c. du 26 décembre 1906, n° 522, page 2085), est radiée. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif «Besson et Hupfer».

Arthur Besson, d'Engollon (Neuchâtel), et Joseph Hupfer, de Reichenbach (Grand-Duché de Bade), tous deux domiciliés à Neuchâtel, ont constitué, à Neuchâtel, sous la raison sociale Besson et Hupfer, une société en nom collectif, ayant commencé le 1^{er} janvier 1913. Manufacture de papier, fabrique de registres, reliure, représentations diverses. Rue Purry n° 4. La société reprend l'actif et le passif de la maison «A. Besson», radiée.

Genève — Genève — Genève

Automobiles. — 1913. 9 janvier. La procuration conférée à John Gallay, par la maison E. Kubler, commerce d'automobiles, réparations et garages, à l'enseigne: «American Garages», à Genève (F. o. s. du c. du 10 janvier 1912, page 42), est éteinte.

Hôtel. — 9 janvier. Le chef de la maison Emilie Amherd-Vaudan, à Genève, commencée le 3 août 1911, est Madame veuve Emilie Amherd, née Vaudan, d'origine valaisanne, domiciliée à Genève. Exploitation de l'«Hôtel International». 1, Rue de Lausanne.

9 janvier. La Société de l'Immeuble Avenue du Mail N° 20, en liquidation, société anonyme, ayant son siège à Plainpalais (F. o. s. du c. du 12 janvier 1912, page 62), est radiée ensuite de clôture de sa liquidation.

Taille de pierres industrielles. — 9 janvier. Le chef de la maison Ernest Bersinger, à Plainpalais, commencée le 15 novembre 1912, est Ernest Bersinger, d'origine st-galloise, domicilié à Plainpalais. Taille de pierres industrielles, 9, Rue de la Coulouvrenière.

Bureau technique, etc. — 9 janvier. La maison Velatta Félix, inscrite aux Eaux-Vives (F. o. s. du c. du 29 juin 1909, page 1171), transfère son siège commercial au Petit-Saonnex, 17, Rue de St-Jean, et modifie son genre d'affaires comme suit: Bureau technique, représentations industrielles, automobiles, chauffage. Le domicile particulier du titulaire est également transféré au Petit-Saonnex.

Serrurerie, etc. — 9 janvier. La société en nom collectif «Thibault frères», entreprise de serrurerie et travaux en fer, à Genève (F. o. s. du c. du 26 février 1901, page 259), est déclarée dissoute depuis le 31 décembre 1912. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation, qui sera opérée sous la raison Thibault frères en liq., par les deux associés, agissant individuellement.

Serrurerie, etc. — 9 janvier. Le chef de la maison A. Thibault, à Genève, commencée le 1^{er} janvier 1913, est Emile-Augustin Thibault, de Genève, y domicilié. Entreprise de serrurerie et travaux en fer. 8, Rue de Lyon.

9 janvier. Sous la dénomination de Association générale d'épargne et de primes, il s'est constitué une société coopérative, conformément à l'article 27 du C. O., ayant pour but d'effectuer les opérations et négociations de tout genre d'obligations à primes (valeurs à lots), ou de liquider toute affaire analogue. L'extension de l'activité de la société à d'autres affaires pourra être décidée par l'assemblée générale. Son siège est à Genève; ses statuts ont été adoptés les 26 novembre 1912 et 24 décembre 1912. La qualité de membre s'acquiert par la signature du bulletin d'adhésion et par le versement intégral d'au moins une part de sociétaire, nominative, de fr. 100. Tout sociétaire a la faculté de se retirer après une période de cinq ans, moyennant une dénonciation préalable de six mois, pour la fin de l'exercice (31 décembre). Le remboursement des parts a lieu sur la base de la valeur représentée par une part, établie en conformité avec le bilan annuel, sous déduction toutefois du fonds de réserve. Si un sociétaire n'exécute pas ses versements selon les engagements pris, il sera exclu un mois après une mise en demeure de paiement infructueuse. Dans le cas, cependant, où la cause du non-paiement serait due à des circonstances dignes d'être prises en considération, la direction peut statuer sur le remboursement intégral ou partiel des sommes versées par le sociétaire. La cession des parts ne peut se faire qu'avec l'assentiment de la direction de la société. En cas de décès d'un des sociétaires, les héritiers ne peuvent faire valoir leurs droits que par l'organe d'un seul mandataire commun. La société est administrée par un comité de direction d'une ou de plusieurs personnes, nommées pour 5 ans en assemblée générale. Une personne de la direction chargée de la gérance exercera la signature sociale. La société n'est engagée que dans les limites de la fortune sociale, la responsabilité personnelle des sociétaires est exclue. Le bilan sera établi selon les règles de l'art. 656 du C. O., concernant les sociétés anonymes. L'excédent de l'actif sur le passif, résultant du bilan ainsi établi, constitue le bénéfice net. Le bénéfice annuel net sera réparti comme suit: a. Un tiers au fonds de réserve, jusqu'à concurrence de vingt-cinq pour cent des parts émises; b. un tiers aux membres de la direction, comme tantièmes suivant accord à intervenir entre eux. Ceux-ci peuvent toucher des avances proportionnées; c. le reste sera utilisé comme dividende jusqu'au maximum de dix pour cent sur les parts intégralement versées. Un surplus éventuel sera attribué au fonds de réserve, ou affecté aux gratifications et tantièmes pour les employés ou sociétaires, en tenant compte des gains réalisés par la centrale ou les diverses agences et succursales. Le comité de direction est composé d'Alois Bernhard, directeur-gérant, domicilié à Zurich. Siège social: 29, Rue Rousseau.

9 janvier. Suivant acte en date du 8 janvier 1913, signé de tous les constituants, il a été formé, sous la dénomination de Société Immobilière Saint-Jean-Préau, une société anonyme, qui a pour objet l'achat, la construction, l'exploitation et la vente d'immeubles et terrains à Genève ou dans les environs. Son siège est à Plainpalais, en les bureaux de J. Meyer, entrepreneur, Chemin des Mélézes. Sa durée est illimitée. Le capital social est fixé à la somme de trente-cinq mille francs (fr. 35.000), divisé en 175 actions de fr. 200 chacune. Les actions sont au porteur. La société est administrée par un conseil d'administration, composé d'un à trois membres, nommés pour trois ans et rééligibles. Elle est engagée par la signature de la majorité des membres du conseil d'administration ou de l'un d'eux spécialement délégué par le dit conseil. Les publications

émanant de la société seront valablement faites par des avis insérés dans la «Feuille d'avis officielle du canton de Genève». Jacob Meyer, entrepreneur, à Plainpalais, a été désigné comme seul administrateur.

Jalonnement des routes. — 9 janvier. La société en nom collectif Sylvant et Genevet, jalonnement des routes par leur numérotage, au moyen de plaques indicatrices de direction, et l'établissement de cartes routières spéciales, à Genève (F. o. s. du c. du 26 novembre 1912, page 2060), modifie son inscription en ce sens, qu'à l'avenir elle ne sera engagée que par la signature collective des deux associés. En outre, son sous-titre devient: «Société Touriste du numérotage des routes».

Eidg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 32527. — 3 janvier 1913, 8 h.

Baume & C°, fabrication et commerce,
Londres (Grande-Bretagne).

Montres et autres produits d'horlogerie.

B & C°

(Renouvellement avec modification dans la désignation des produits de la marque n° 5970.)

Nr. 32528. — 3. Januar 1913, 6 Uhr.

Gebrüder Eichenberger (vormals A. & M. Eichenberger),
Fabrikation,
Beinwil a. S. (Schweiz).

Zigarren und andere Tabakfabrikate.



N° 32529. — 3 janvier 1913, 8 h.

Adolphe Haldi, fabrication et commerce,
Marseille (France).

Tourteaux en plaques, farine ou en grumeaux.



Nr. 32530. — 3. Januar 1913, 11 Uhr.

Cartonnage-Fabrik Freiburg,
Freiburg (Schweiz).

Schachteln aller Art für Apotheker, Bijoutiers, Parfumeurs, Konfiseure, Kosmetiker, Chocolatiers, Drogisten, Chemiker, Etiketten und Drucksachen aller

Art für Apotheker, Drogisten, Chemiker, Analytiker. Fassonierete maschinell hergestellte Packungen, Dosen, Büchsen, Etuis, für pulverförmige, flüssige und fettige Substanzen, in allen Formen und Grössen.



Nr. 32531. — 4. Januar 1913, 8 Uhr.

Société Técla Limited, fabrication,
Paris (France).

Imitations de perles ou perles reconstituées, imitations de rubis ou rubis reconstitués, imitations d'émeraudes et imitations de saphirs ou saphirs reconstitués.

"Tecla"

(Transmission du n° 24591 de Isaac Blumenthal, Hendon [Grande-Bretagne].)

N° 32532. — 4 janvier 1913, 8 h.

Auto Strop Safety Razor Company, Limited, commerce,
Londres (Grande-Bretagne).

Articles de coutellerie, cuirs à raser, apprêts pour cuirs à raser, brosses à cheveux, brosses à soigner (non métalliques), peignes à cheveux et tubes en cellulose ou matières analogues, blaireaux et savons pour soigner la barbe.

VALET

Nr. 32533. — 4. Januar 1913, 8 Uhr.

Dr. A. Baur, Apoth., Fabrikation und Handel,
Zürich (Schweiz).

Hühneraugen-Heilmittel.

Hasehisch

(Uebertragung von Nr. 6226 der Firma O. Karrer.)

Nr. 32534. — 4. Januar 1913, 12 Uhr.

Offene Handelsgesellschaft Rudolf Ackermann, Fabrikation,
München (Deutschland).

Ein Mehl für Backzwecke.

Ackermanns-Fenola

Nr. 32535. — 6. Januar 1913, 8 Uhr.

Frau Pauline Bachmann, Handel,
Zürich (Schweiz).

Kindersaugflaschen und deren Zubehöre.

Mutterglück

Nr. 32536. — 6. Januar 1913, 8 Uhr.

Max Dalang, Fabrikation,
Zürich (Schweiz).

Zuckerpackungen mit Reklamen; Nahrungsmittel, Ansichtskarten-Notizblocks, Verschlussmarken, graphische Erzeugnisse jeglicher Art, Reklameartikel.

PROPPA

(Uebertragung und Gebrauchsausdehnung von Nr. 26395 der Firma M. P. Reinhart.)

Nr. 32537. — 6. Januar 1913, 8 Uhr.

Brend'amour, Simhart & C°, graphische Kunstanstalten,
München (Deutschland).

Druckereierzeugnisse, Druckstöcke, Aetzplatten, Negative, Diapositive, photographische Platten, Tiefdruck-ätzungen, Tiefdruckplakate und Kunstdrucke.

RADIOTINTO

Nr. 32538. — 6. Januar 1913, 8 Uhr.

Bamberger, Leroi & Co., Filiale Zürich, Fabrikation und Handel,
Zürich (Schweiz).**Klosetts, Pissoirbecken, Waschtische, Wandbecken, Spültische, Klosettspül-
apparate, Klosettstühle, Klosettgriffe, Badewannen, Apparate für Hei-
wassererwärmung und Wasserleitungsarmaturen.**

RECORD

Nr. 32539. — 6. Januar 1913, 11 Uhr.

Uhrenfabrik Langendorf,
Langendorf (Schweiz).**Uhrwerke, Gehäuse und Zifferblätter.**

EVENTUS

Nr. 32540. — 6. Januar 1913, 11 Uhr.

Uhrenfabrik Langendorf,
Langendorf (Schweiz).**Uhrwerke, Gehäuse und Zifferblätter.**

ULANG

Nr. 32541. — 6. Januar 1913, 2 Uhr.

Berna Milk Company, Fabrikation,
Glockenthal b. Thun (Schweiz).**Kondensierte Milch, Trockenmilch und andere
Milchprodukte.**

Nr. 32542. — 8. Januar 1913, 8 Uhr.

Scott & Bowne G. m. b. H., Fabrikation,
Frankfurt a. M. (Deutschland).**Lebertran-Emulsionen mit unterphosphorigsauren
Salzen.****Scott**

Nr. 32543. — 8. Januar 1913, 8 Uhr.

Carl Lampert, Fabrikation und Handel,
Frankfurt a. M. (Deutschland).**Koch-, Brat- und Backapparate, sowie Herde und Öfen für beliebige Be-
heizung, Einsätze und sonstige Bestand- und Zubehörteile für dieselben.
Kasserollen, Brat- und Abdeckhauben, Temperatur-Reguliervorrichtungen,
Thermometer, Einschlaghüllen und Tüten aus Papier und anderem Material,
Isoliermittel, feste und flüssige Extrakte aus Fleisch, Früchten und
Gemüsen.**

Sanogres

Nr. 32544. — 8. Januar 1913, 8 Uhr.

Allmänna Svenska Elektriska Aktiebolaget, Fabrikation und Handel,
Västerås (Schweden).**Elektrische Maschinen, wie Stromerzeuger, Motoren, Umformer, elektrische
Transformatoren, elektrische Messinstrumente, elektrische Signal- und
Kontrollapparate, elektrische Stromschalter, elektrische Widerstände, elek-
trische Sicherheitsvorrichtungen, elektrische Beleuchtungsarmaturen, elek-
trische Lampen, mit elektrischen Maschinen versehene mechanische Ein-
richtungen, wie elektrische Lokomotiven und Motorwagen, elektrische
Kräne und Aufzüge, elektrische Motorpflüge, elektrische Stromerzeuger in
Verbindung mit Dampfmaschinen oder Verbrennungskraftmaschinen, mit
elektrischen Motoren versehene Werkzeugmaschinen, Erzscheider, Strassen-
bahnwagen, Schalltafeln, Koch- und Heizapparate, sowie Teile und Zubehör.**

ASEA

Nr. 32545. — 3. Januar 1913, 8 Uhr.

Chemische Fabrik Griesheim-Elektron,
Frankfurt a. M. (Deutschland).**Künstliche organische Farbstoffe, chemische Produkte zu industriellen
Zwecken, insbesondere Zwischenprodukte für die Farben- und Farblack-
erzeugung, für die Färberei und Zeugdruckerei.**

Bananil

Nr. 32546. — 3. Januar 1913, 8 Uhr.

Chemische Fabrik Griesheim-Elektron,
Frankfurt a. M. (Deutschland).**Künstliche organische Farbstoffe, chemische Produkte zu industriellen
Zwecken, insbesondere Zwischenprodukte für die Farben- und Farblack-
erzeugung, für die Färberei und Zeugdruckerei, sowie Heilmittel.**

Mangonil

Nr. 32547. — 3. Januar 1913, 8 Uhr.

Chemische Fabrik Griesheim-Elektron,
Frankfurt a. M. (Deutschland).**Teerfarbstoffe.**

Isis

Nr. 32548. — 3. Januar 1913, 8 Uhr.

Chemische Fabrik Griesheim-Elektron,
Frankfurt a. M. (Deutschland).**Künstliche organische Farbstoffe, chemische Produkte zu industriellen
Zwecken, insbesondere Zwischenprodukte für die Farben- und Farblack-
erzeugung, für die Färberei und Zeugdruckerei, sowie Heilmittel.**

Polyagol

Nr. 32549. — 3. Januar 1913, 8 Uhr.

Chemische Fabrik Griesheim-Elektron,
Frankfurt a. M. (Deutschland).**Künstliche organische Farbstoffe, chemische Produkte zu industriellen
Zwecken, insbesondere Zwischenprodukte für die Farben- und Farblack-
erzeugung, für die Färberei und Zeugdruckerei, sowie Heilmittel.**

Monagens

Nr. 32550. — 3. Januar 1913, 8 Uhr.

Chemische Fabrik Griesheim-Elektron,
Frankfurt a. M. (Deutschland).**Künstliche organische Farbstoffe, chemische Produkte zu industriellen
Zwecken, insbesondere Zwischenprodukte für die Farben- und Farblack-
erzeugung, für die Färberei und Zeugdruckerei, sowie Heilmittel.**

Paragen

Nr. 32551. — 3. Januar 1913, 8 Uhr.

Chemische Fabrik Griesheim-Elektron,
Frankfurt a. M. (Deutschland).**Chemische Produkte für wissenschaftliche Zwecke.**

Reagol

Nr. 32552. — 3. Januar 1913, 8 Uhr.

Chemische Fabrik Griesheim-Elektron,
Frankfurt a. M. (Deutschland).**Künstliche organische Farbstoffe.**

Triton

Nr. 32553. — 3. Januar 1913, 8 Uhr.

Chemische Fabrik Griesheim-Elektron,
Frankfurt a. M. (Deutschland).**Chemische Produkte für industrielle und wissenschaft-
liche Zwecke, Farbstoffe.**

Nirphatol

Nr. 32554. — 3. Januar 1913, 8 Uhr.
Chemische Fabrik Griesheim-Elektron,
Frankfurt a. M. (Deutschland).

Photographische Erzeugnisse.

Lutrol

Nr. 32555. — 3. Januar 1913, 8 Uhr.
Chemische Fabrik Griesheim-Elektron,
Frankfurt a. M. (Deutschland).

Teerfarbstoffe.

Citroflavin

Nr. 32556. — 3. Januar 1913, 8 Uhr.
Chemische Fabrik Griesheim-Elektron,
Frankfurt a. M. (Deutschland).

Teerfarbstoffe.

Grela

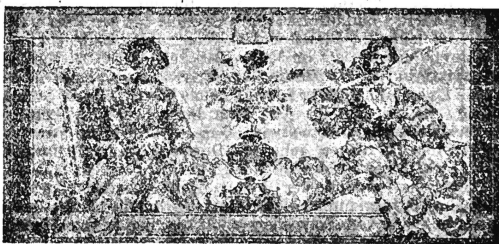
Nr. 32557. — 3. Januar 1913, 8 Uhr.
Chemische Fabrik Griesheim-Elektron,
Frankfurt a. M. (Deutschland).

Chemische Produkte für industrielle, wissenschaftliche und photographische Zwecke. Mineralische Rohprodukte, rohe und teilweise bearbeitete unedle Metalle, gewalzte und gegossene Bauteile, Maschinenguss. Farbstoffe, Farben, Zwischenprodukte für die Farben- und Lackherstellung, chemische Produkte für Färberei und Druckereizwecke. Lacke, Beizen. Bleichmittel, Fleckenentfernungsmittel, Putzmittel. Mit Ausschluss von Leim, Gelatine, Gelatinefolien sowie allen Klebstoffen.



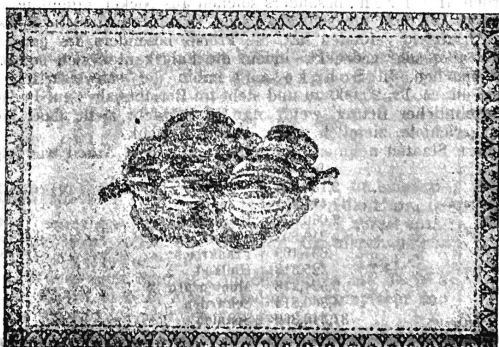
Nr. 32558. — 3. Januar 1913, 8 Uhr.
Chemische Fabrik Griesheim-Elektron,
Frankfurt a. M. (Deutschland).

Künstliche organische Farbstoffe, chemische Produkte zu industriellen Zwecken, insbesondere Zwischenprodukte für die Farben- und Farblackerzeugung, für die Färberei und Zeugdruckerei, sowie Heilmittel.



Nr. 32559. — 3. Januar 1913, 8 Uhr.
Chemische Fabrik Griesheim-Elektron,
Frankfurt a. M. (Deutschland).

Künstliche organische Farbstoffe und andere chemische Produkte für industrielle Zwecke, insbesondere Zwischenprodukte für die Farben- und Farblackerzeugung, für die Färberei und Zeugdruckerei, sowie Heilmittel.



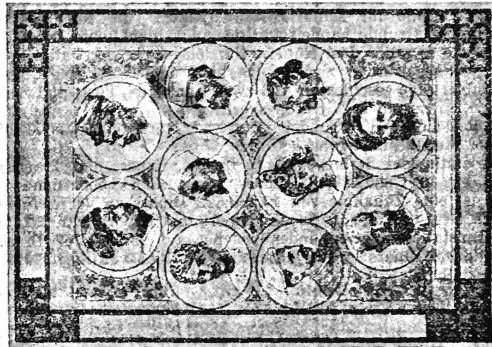
Nr. 32560. — 3. Januar 1913, 8 Uhr.
Chemische Fabrik Griesheim-Elektron,
Frankfurt a. M. (Deutschland).

Künstliche organische Farbstoffe und andere chemische Produkte zu industriellen Zwecken, insbesondere Zwischenprodukte für die Farben- und Farblackerzeugung, für die Färberei und Zeugdruckerei, sowie Heilmittel.



Nr. 32561. — 3. Januar 1913, 8 Uhr.
Chemische Fabrik Griesheim-Elektron,
Frankfurt a. M. (Deutschland).

Künstliche organische Farbstoffe, chemische Produkte zu industriellen Zwecken, insbesondere Zwischenprodukte für die Farben- und Farblackerzeugung, für die Färberei und Zeugdruckerei, sowie Heilmittel.



Nr. 32562. — 3. Januar 1913, 8 Uhr.
Chemische Fabrik Griesheim-Elektron,
Frankfurt a. M. (Deutschland).

Künstliche organische Farbstoffe und andere chemische Produkte zu industriellen Zwecken, insbesondere Zwischenprodukte für die Farben- und Farblackerzeugung, für die Färberei und Zeugdruckerei, sowie Heilmittel.



Lösungen

Nr. 19882 u. 19883. — Hermann Frey, Schaffhausen. — Ungültig erklärt durch Urteil des Bundesgerichts vom 28. Dezember 1912. — Dem Amte mitgeteilt und eingetragen am 6. Januar 1913.

Italienische Banknoten

Bezugnehmend auf frühere in den Jahren 1904 bis 1912 im Bundesblatt und Schweiz. Handelsamtsblatt veröffentlichte Bekanntmachungen, wird hiermit dem Publikum zur Kenntnis gebracht, dass gemäss einem am 29. Dezember 1912 unter Nr. 1346 erlassenen Gesetz der gesetzliche Kurs in Italien der Noten der italienischen Emissionsbanken Banca d'Italia, Banco di Napoli und Banco di Sicilia, der in Art. 9 der Gesetz über die italienischen Emissionsbanken vorgesehen ist, bis und mit dem 31. Dezember 1913 verlängert wurde.

Bern, den 4. Januar 1913.

(V 1)

Eidg. Finanzdepartement.

Billets de banque italiens

Nous référant à des avis antérieurs parus dans la Feuille fédérale et dans la Feuille officielle suisse du commerce, de 1904 à 1912, nous portons à la connaissance du public qu'en vertu d'une loi italienne promulguée le 29 décembre 1912, sous n° 1346, le cours légal en Italie, des billets des banques d'émission italiennes Banca d'Italia, Banco di Napoli et Banco di Sicilia, qui est prévu par l'art. 9 du texte unique des lois sur les banques italiennes d'émission est prolongé jusqu'au 31 décembre 1913 inclusivement.

Berne, le 4 janvier 1913.

(V 2)

Département fédéral des Finances.

Biglietti di banca italiani

Riferendoci ai precedenti avvisi pubblicati nel Foglio federale e nel Foglio ufficiale svizzero di commercio, negli anni 1904 a 1912, facciamo noto che, secondo una legge promulgata in Italia il 29 dicembre 1912, n° 1346, il corso legale in Italia dei biglietti della Banca d'Italia, del Banco di Napoli e del Banco di Sicilia, come all'art. 9 del testo unico delle leggi sugli istituti di emissione è prorogato a tutto dicembre 1913.

Berna, 4 gennaio 1913.

(V 3)

Dipartimento federale delle Finanze.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Serbien

(Handelsbericht des Schweiz. Generalkonsuls, Herrn Christian Vögeli, über das Jahr 1911)

Wirtschaftliche Lage. Das Jahr 1911 kann für Serbien in geschäftlicher Hinsicht als ein sehr gutes bezeichnet werden. Die Ergebnisse der Landwirtschaft, welche die Grundlage des hiesigen Volkswohlstandes bildet, waren reichlich und gut, so dass die Landwirte und Bauern auf ein sehr einträgliches Jahr zurückblicken können, dies umso mehr, als die Preise für die Landesprodukte, speziell für Pflaumen, eine bis jetzt noch nie gekannte Höhe erreichten. Infolgedessen hat aber nicht nur der Wohlstand des Landes zugenommen, sondern die Bedürfnisse des Volkes wachsen auch von Jahr zu Jahr ganz merklich.

Gleich im Anfang des Berichtsjahres — im Januar 1911 — kam der Handelsvertrag zwischen Serbien und Oesterreich-Ungarn endlich zu Stande, womit der Zollkrieg, der, mit Ausnahme eines kurzen Provisorium-Vertrages, volle vier Jahre währte, sein Ende nahm. Der neue Vertrag brachte gegenüber dem erst-stipulierten Uebereinkommen vom Jahre 1903, das zum Zollkrieg geführt hatte, nicht nur keine Vorteile, sondern eine Verschlechterung für beide Vertragsschliessenden. Die Ausfuhr von lebendem Vieh bleibt, wie nach der allzu mächtigen agrarischen Strömung in der Nachbar-Monarchie zu erwarten war, auch weiterhin verboten, selbst die von Serbien erhobene, gewiss nur gerechte Forderung, wenigstens die Durchfuhr von lebendem Vieh nach der Schweiz und Deutschland zuzulassen, konnte nicht durchgesetzt werden. Da Oesterreich-Ungarn an Serbien das Minimum dessen zugestand, das gerade noch ausreichte, um das Zustandekommen eines Vertrages — um des Friedens willen — überhaupt zu ermöglichen, errang ersteres auch keine wesentlichen Vorteile für seine Ausfuhr-Artikel; die Nachbar-Monarchie nimmt aus diesem Grunde handelspolitisch auch nicht mehr die Stellung in Serbien ein, wie es unter dem früheren Handelsvertrag der Fall war. Ausser dem Handelsvertrag wurden zwischen Serbien und Oesterreich-Ungarn noch einige Spezialverträge geschlossen und zwar Konsular-, Post- und Schifffahrts-Konventionen, sowie ein Auslieferungsvertrag.

Auch mit Dänemark und Portugal wurde ein Handelsabkommen auf Basis der Meistbegünstigung getroffen.

Der Gesamt-handel Serbiens, d. h. Import, Export und Transitverkehr, betrug im Jahre 1911 286,429,181 Dinars, gegen 240,848,559 Dinars im Jahre 1910, somit ist eine Zunahme von 45,580,622 Dinars zu verzeichnen. Auch im effektiven Gesamt-handel Serbiens (Import und Export) kann ein weiterer Fortschritt konstatiert werden, indem solcher auf 232,341,767 Dinars stieg, gegen 183,083,669 Dinars im Vorjahre, also ein Plus von 49,258,098 Dinars, resp. im Spezialhandel:

	1910 Dinars	1911 Dinars	Differenz Dinars
Export	93,388,028	116,916,852	+ 18,528,824
Import	84,695,641	115,425,415	+ 30,729,774
		Bilanz	+ 49,258,098

Import. Der serbische Import ist in steter Zunahme begriffen, ein Zeichen, dass das Land von Jahr zu Jahr immer kaufkräftiger und für ausländische Exporteure beachtenswerter wird. Infolge der reichen Ernte, besonders in Pflaumen, kam viel Geld ins Land, so dass die Bevölkerung in der Lage war, den Erlös teils zu persönlichen Anschaffungen, teils zum Ankauf von landwirtschaftlichen Geräten und Maschinen aufzuwenden. Während der Gesamt-Import im Jahre 1910 84,695,641 m³, 229,270 Stück und 185,173,180 kg im Werte von Fr. 84,695,641 betrug, stieg derselbe im Berichtsjahre auf 112,503 m³, 354,871 Stück und 275,302,807 kg im Werte von Fr. 115,425,415, hatte somit eine Zunahme von Fr. 30,729,774 zu verzeichnen.

Der Gesamt-Import Serbiens verteilt sich auf nachstehende Waren-Gruppen wie folgt:

	Dinars		Dinars
Cerealien und Reis	1,161,265	Flüchtige und aromatische Öle	
Pflanzen	324,420	(künstliche)	279,066
Früchte	43,544	Zünd- und Explosivstoffe	90,973
Südfrüchte	367,250	Baumwolle	17,995,038
Delikatessenwaren	1,741,787	Hanf- und Leinenwaren	2,041,922
Samen, diverse	252,157	Wolle	6,091,024
Zierpflanzen und Blumen	46,267	Seide	1,580,971
Künstliche Blumen	13,779	Ueberzogene und imprägnierte	
Eingemachte Früchte, Marmelade etc.	1,191,766	Gewebe; Leinwand für Buchbinderei	238,950
Lebende Tiere	598,944	Filz und Filzartikel	59,137
Tierische Stoffe	8,381,157	Haare und Haarartikel	46,544
Honig und Wachs	26,846	Konfektionswaren und Modartikel	3,338,000
Tierische Fette	66,816	Baumwollabfälle	24,338
Wolle, Häute, Federn, Felle, Seiden-Kokons	8,175,823	Leder, Lederwaren, Kürschnerwaren, Saiten	4,140,217
Diverse andere tierische Stoffe	110,133	Kürschner-Konfektionswaren	3,911,946
Fische und deren Produkte	467,234	Kauschuk und Guttapercha	435,087
Diverse andere Tiere	2,787	Flechtarbeiten aus Pflanzenstoffen, ausgenommen Fiber	79,277
Wald- und Forstprodukte	2,261,657	Bürsten, Besen- und Siebwaren	83,981
Möhlen- und landwirtschaftliche Produkte	3,130,713	Erzeugnisse aus Horn, Knochen etc.	149,637
Getränke	1,213,412	Holzwaren, ausgearbeitet	1,139,598
Essig	14,132	Korkwaren	150,746
Mineral-Wasser und Eis	14,786	Andere Produkte aus Pflanzenstoffen zum Verarbeiten	231,248
Diverse Nahrungsmittel	544,193	Papier und Papierartikel, Bücher und Bilder	2,512,642
Mineralien, Mineralöle und deren Produkte	6,935,543	Erzeugnisse aus Stein, Asphalt, Asbest, Gips, Zement	315,388
Steine und Erde	189,129	Thonwaren	1,303,433
Mineralische Brennstoffe	4,407,000	Glas und Glaswaren	1,520,245
Steinkohle, Teer, Pech etc.	2,339,384	Metalle und Metallarbeiten	20,304,294
Wachs	179,258	Maschinen und Apparate	7,276,270
Kerzen	181,024	Elektrotechnische Apparate	1,037,827
Wachs-Artikel	9,662	Fahrräder u. Beförderungsmittel	3,546,640
Seife und ähnliche Produkte	508,799	Kunst- und wissenschaftliche Artikel	488,652
Chem. und pharm. Produkte, Farben, Lack, Aether, Parfums etc.	7,573,495	Uhren, Uhrenwaren, Spielzeug und Waffen	1,138,058
Anorganische Stoffe	3,870,119		
Organische Stoffe	1,010,785		
Farben und Farbstoffe	873,979		
Farben und Lacke	173,538		

Nach dem Inkrafttreten des Handelsvertrages mit Serbien gab sich Oesterreich-Ungarn die grösste Mühe, das verlorene Feld wieder zurück zu

gewinnen, was aber nur teilweise gelang und zwar in Artikeln (Emailgeschirr, Messing-, Schlosser-Waren, Wagenachsen etc.), die in Form und Qualität dem hiesigen Geschmack entsprechen; dagegen hat sich die Industrie anderer Länder, vornehmlich Deutschlands, in verschiedenen Artikeln gut und dauernd eingeführt, das österreichische Produkt vordringend; so deckten die Konfektionswarenhändler ihren Bedarf früher ausschliesslich in Wien und Budapest, während sie jetzt die deutschen Handelszentren aufsuchen und mit Erfolg dort einkaufen. Das gleiche gilt für eine ganze Anzahl Artikel der Eisenbranche, für welche früher ausschliesslich österreichische Werke in Betracht kamen. Trotzdem steht die Nachbar-Monarchie mit dem Gesamt-Import von Fr. 47,447,981 vorläufig noch an erster Stelle, an zweiter Deutschland mit Fr. 31,346,000.

Der Gesamt-Import aus der Schweiz nach Serbien betrug im Jahre 1911 390,100 kg und 34,284 Stück in verschiedenen Waren im Werte von Fr. 1,698,657 gegen 378,600 kg und 26,065 Stück im Werte von Fr. 1,604,786 im Vorjahre, somit kann eine Zunahme von Fr. 93,871 konstatiert werden. Diese Differenz zu Gunsten des schweizerischen Exportes ist umso erfreulicher, als sie in der Zeit nach dem Inkrafttreten des österreichisch-ungarisch-serbischen Handelsvertrages erreicht wurde und daher den besten Beweis liefert, dass die schweizerische Industrie von Jahr zu Jahr immer festeren Fuss in Serbien fasst.

Im Jahre 1911 wurden nachstehende Waren aus der Schweiz bezogen:

	Fr.		Fr.
Früchte und Gemüse	1,253	Uebrige Konfektionswaren	10,886
Kakaopulver, Schokoladeteig	3,475	Stiere zur Zucht (28 Stück)	33,600
Schokolade	101,762	Kübe; Nutzvieh	10,800
Hartkäse	28,884	Häute und Leder	8,716
Diverse Esswaren	11,007	Holzwaren	175
Schaumwein in Flaschen	1,150	Unbedruckte Papiere	500
Garne, gefärbt und bedruckt	11,519	Bücher und Bilder	8,997
Garne für Detailverkauf	37,397	Hohlglas und Glaswaren, Taschen-uhrengläser	1,067
Gewebe, glatt oder geköpert, roh oder mercerisiert, im Gewichte von 6—12 kg per 100 m²	29,893	Eisenwaren	3,332
Gewebe, glatt oder geköpert, gebleicht, mercerisiert, imprägniert	40,618	Bleibradt, Kugeln und Schrot	375
Gewebe, gefärbt	23,503	Bijouterie, echt	2,001
Gewebe, bedruckt	540,002	Dampf- und elektrische Lokomotiven, Tender	108,600
Buntgewebe, glatt oder geköpert	37,327	Gas-, Petrol-, Benzin-Maschinen	36,400
Plaques, Basins, Damast, Brillantes etc.	10,914	Uebrige Maschinen	13,615
Plattstichstickerien; Besatzartikel	74,575	Bicycles und Tricycles	1,050
Uebrige Baumwollwaren	37,193	Fertige Bestandteile von Taschen-uhren	2,005
Decken aus Leinen etc. mit Posamenterie oder Näharbeit	711	Taschenuhren aus Nickel	153,011
Waren aus Seide etc. am Stück	81,369	Silberne Taschenuhren	17,660
Uebrige Seidenwaren	21,092	Goldene Taschenuhren	81,744
Wollgewebe, gebleicht, gefärbt, bedruckt etc., im Gewichte von 300 g und darunter per m²	26,373	Uebrige Uhren	1,028
Uebrige Wollwaren	3,295	Instrumente und Apparate	13,839
Pferde- und Büffelhaare, gereinigt, gesponnen etc.	1,370	Drogeriewaren	10,696
Strohwaren	3,707	Calciumcarbid	17,040
Wirk-, Strickwaren aus Seide; andere als Handschuhe u. Strümpfe	18,501	Anilinfarben etc.	2,701
		Technische Fette und Öle	3,990
		Diverse Waren	8,763

Als Hauptexport-Artikel der schweizerischen Industrie nach Serbien sind die bedruckten Baumwollgewebe — vornehmlich die Glarnertücher — zu nennen. Wie schon früher berichtet, wird der Glarner Industrie durch inländische Konkurrenz auch hier das Leben schwer gemacht. Die Belgrader Druckfabrik konnte jedoch den Konkurrenzkampf nicht lange aushalten und musste die Arbeit wieder einstellen, so dass nur noch diejenige in Nisch in Betracht kommt. Indessen genügt dieselbe, um das Geschäft hinsichtlich der Preise ungünstig zu gestalten, indem die Glarner Fabrikanten trotz den höheren Herstellungskosten und hohen Tücherpreisen keinen bessern Erlös erreichen können, wenn sie nicht der einheimischen Industrie das Feld zum Teil räumen und sie dadurch erstarken lassen wollen. Im Berichtsjahre wurden zwar um zirka Fr. 60,000 mehr Tücher als im Jahre 1910 importiert, aber eben auf Kosten des Preises. Bei andern Textil-Artikeln spürt man wieder die österreichische Konkurrenz und konnte das letztjährige Resultat nicht mehr erreicht werden; besonders in glatten, bunten und wollenen Geweben liess die Nachfrage an schweizerischen Fabrikanten nach, jedoch konnte diese Lücke wiederum durch Mehreinkäufe von Piques, Damast, Brillantes und anderen Baumwollwaren ausgefüllt werden. Ein ganz bedeutender Ausfall ist leider in Plattstichstickerien und Besatzartikeln zu verzeichnen, während der Umsatz im Jahre 1910 auf Fr. 130,085 gestiegen, ging er im Berichtsjahre auf Fr. 74,575 zurück. Erfreulich ist, dass die schweizerische Maschinen-Industrie mit Erfolg nach Serbien gearbeitet hat, dies umso mehr, als sie sich bis jetzt vom hiesigen Platze fern hielt. An Dampf- und elektrischen Lokomotiven, Gas-, Petrol- und Benzin-Motoren wurden für Fr. 158,000 höher geliefert. Dieses Resultat könnte viel verbessert werden, wenn sich die betreffenden Fabrikanten dem hiesigen Platze, in Hinsicht des Bedarfes und der Bedingungen anzupassen in der Lage wären. Von Jahr zu Jahr nimmt der Bedarf an Rohölmaschinen merklich zu, die fast ausschliesslich von Schweden und Amerika bezogen werden. Sie sind einfacher Konstruktion, so dass sie jeder Bauer nach wenigen Tagen ganz gut selbst bedienen kann, ausserdem werden sie den Benzin-Motoren aus dem Grunde vorgezogen, weil Rohnaphta viel billiger und leichter als Benzin erhältlich ist. Die schwedischen Fabrikanten besonders, kommen den Käufern betreffs Zahlungsbedingungen weitgehend entgegen, machen aber dadurch auch das Geschäft, ohne irgendwelche Verluste gehabt zu haben. Die Eisenbahndirektion machte grosse Anschaffungen von Lokomotiven, Personen- und Frachtwagen, indessen waren die schweizerischen Fabrikanten derart beschäftigt, dass sie von einer Offerteneinreichung absehen mussten. Im kommenden Jahre 1913 gedenkt der serbische Staat eine weitere Anzahl von Lokomotiven und Waggons zu kaufen, jedoch sind die Typen noch nicht bestimmt worden. In Uhren, besonders solchen aus Nickel, nimmt der Verkehr auch immer zu, so dass die schweizerische Uhren-Industrie in Serbien ein ganz gutes Absatzfeld gefunden hat, die Preise, besonders des ganz billigen Genres, sind aber sehr gedrückt, indem die Fabrikanten sich selbst grosse Konkurrenz machen. In Schokolade nahm der schweizerische Export nach Serbien um ca. Fr. 20,000 zu und steht im Berichtsjahre auf Fr. 101,762; ein ganz ansehnlicher Betrag, wenn man in Betracht zieht, dass hier eine ganz gut eingerichtete, ziemlich grosse Fabrik besteht.

Die andern Staaten nehmen am serbischen Import Anteil wie folgt:

	Dinars		Dinars
Amerika	2,185,672	Portugal	9,018
Oesterreich-Ungarn	47,477,981	Rumänien	1,599,424
Belgien	2,080,671	Russland	3,391,800
Bosnien	219,892	Türkei	3,813,905
Bulgarien	697,169	Frankreich	5,745,815
Griechenland	325,313	Holland	508,540
England	9,524,278	Montenegro	69,492
Italien	4,860,813	Schweden	80,258
Deutschland	31,346,860	Spanien	72,210

Banque Cantonale de Berne
Succursales à: (7113 T) (2006.)
St-Imier, Bienna, Berthoud, Thoun, Langenthal, Porrentruy,
Moutier, Interlaken, Herzogenbuchsee, Delémont
Agences à: Tramelan, Neuveville, Saignelégier, Narmont, Laufen et Malleray

La Banque reçoit des:
DEPOTS D'ARGENT
aux conditions suivantes:

1° en Compte-courant (sans commission):
a) à vue à 2 1/2 — 3 1/2 %
b) avec préavis de 1 mois à 3 1/2 — 4 %
c) " " 3 et 6 mois à 4 %

2° en Compte de chèques. Taux d'intérêt à fixer d'après entente réciproque.

Tous les engagements de la Banque sont garantis par l'Etat de Berne

A.-G. Hotel Engadinerhof SILVAPLANA

Die Herren Aktionäre werden hiemit zu der Freitag, den 31. Januar a. c., nachmittags 5 Uhr, im Hotel stattfindenden

Generalversammlung

höflichst eingeladen.

Traktanden:

1. Entgegennahme der Jahresrechnung und Bilanz pro 1912/1913.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Déchargeerteilung an die Verwaltung.
4. Wahl des Verwaltungsrates und der Rechnungsrevisoren. (70 l)

St. Moritz, den 11. Januar 1913.

Für den Verwaltungsrat:

Der Präsident: J. Cantieni.

Vente aux enchères

Après faillite d'une Usine pour le dégraissage et le cardage des déchets de coton sise à Cormondrèche (Neuchâtel)

Le samedi, 25 janvier 1913, à 8 heures de soir, à l'Hôtel Bellevue, à Coreilles, l'administration de la faillite E. GLAUSER-BOREL, ex-négociant, à Cormondrèche, exposera en vente aux enchères publiques l'usine de dégraissage et cardage de déchets de coton, précédemment exploitée par le failli à Cormondrèche.

Désignation cadastrale.

Article 703, plan folio 24, Nos 26, 39, 27 et 40, à Cormondrèche, bâtiments et place de 264 m².

Droits de copropriété du failli, aux articles 44 et 704.

Cette usine comprend:

- a. des bâtiments entièrement restaurés, avec vastes locaux et installation récente et moderne, bureaux et logement de 4 pièces;
- b. des machines pour le dégraissage et le cardage des déchets de coton, soit:
 1. Chaudière à vapeur murée (7 atmosphères) de la fabrique Sulzer frères,
 2. Appareil complet pour extraction patenté Merz Brunn,
 3. Machine à carder les déchets de coton,
 4. Machine à laver,
 5. Machine dite essoreuse,
 6. Une pompe à vapeur,
 7. Un moteur électrique de 12 HP de la fabrique Brown Boveri & Cie.,
 8. Poulies, transmissions, renvois, etc.

Cette usine avec ses machines conviendrait aussi pour d'autres industries.

Les conditions de vente pourront être consultées à l'Office des Faillites de Boudry et chez les soussignés, à partir du 15 janvier 1913. (4916 N) (3284 l)

Pour visiter et pour tous renseignements, s'adresser aux administrateurs de la faillite E. Glauser-Borel.

Edmond Bourquin,
Terreaux, 1, Neuchâtel.

Max Fallet, avocat et notaire,
Pesoux (Neuchâtel).

COMMIS

On demande, pour un dépôt de métaux, un employé et allemand, connaissant la machine à écrire. Il aurait aussi à s'occuper de la réception et expédition des marchandises planches et fils Maillechort-nickel. (23.)

La préférence sera donnée à un célibataire âgé de 25 à 35 ans, présentant bien et étant à même de remplacer son chef soit au bureau ou pour les voyages.

Adresser les offres avec copies de certificats et prétentions sous chiffres H 26 U à l'agence Haasenstein & Vogler à Berne.

Bares Geld
bringt das
J. O. B.-Karten-Konto-Korrent
Zwangsläufige Überwachung der Ausstände
Augenblickliche Sichtung des Kontostandes
Möglichkeit der Arbeitssteigerung
Kartenvorinst. angeschlossenen
Verlangen Sie unsern unverbindlichen Besuch.
Gebrüder Scholl
Organisations-Abteilung
Poststrasse 8, Zürich I

INKAUF, FABRIKATION, PROPAGANDA
VERKAUF, BUCHHALTUNG, REGISTRATUR

Ecole supérieure de commerce La Chaux-de-Fonds

(Montagnes neuchâtoises; altitude 1000 mètres; climat salubre; pensions à prix modérés.)

Ecole officielle: 150 élèves, 15 professeurs, 4 années d'études cours spéciaux de français pour élèves allemands, préparation aux examens postaux. (30287 C) (1769.)

Pour renseignements s'adresser au

Directeur F. SCHEURER.

Dr. OTTO PEYER, Rechtsanwalt
(282 Z) Sonnenquai 18 (beim Zwingliendenkmal) (69.)

:: Zürich Prozessführung Inkass. Accomodement ::

BERLI & Co. A.-G.

Die Aktionäre werden zur
sechsten ordentlichen Generalversammlung
auf Freitag, den 7. Februar 1913, nachmittags 2 1/2 Uhr
ins Bureau der Gesellschaft
eingeladen. (286 Z) 65.

Traktanden:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 15. März 1912.
2. Abnahme der Jahresrechnung und Bilanz per 1911 und des Berichtes der Kontrollstelle, sowie Décharge-Erteilung an die Verwaltung.
3. Beschlussfassung über Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahlen.

Zürich, 14. Januar 1913.

Berli & Co. A.-G.

Personnes désirant

s'intéresser financièrement

(dans quelques mois) à entreprise agricole d'un excellent rapport dans colonie anglaise très prospère, sont prêtes de faire offres écrites sous H 190 N à Haasenstein & Vogler, Berne. (63 l)
Grande sécurité; développement considérable en perspective.

Fabrik-Anlage

unter sehr günstigen Bedingungen

zu verkaufen oder zu verpachten

Helle, grosse Arbeitsräume, Kesselhaus und Turbinenanlage, Wohnhaus und Wiesland vorhanden. (68 l)

Offerten unter Chiffre X 154 G an

Haasenstein & Vogler, St. Gallen.

Kopier-Maschinen

Einige wenig gebrauchte Kopiermaschinen mit automatischer Abschnidevorrichtung, bewährte Systeme, sind zu ausnahmsweise billigen Preisen zu verkaufen. (4399 Lz) 2775

Kopier-Industrie Luzern, Habsburgerstrasse 19, Generalvertreter der „Hansa-Falzmaschine“ für Mittel-Europa.

50 à 100,000 francs

demandés à titre de commandite ou autre participation, pour la reprise d'une ancienne industrie de la branche métallurgique, à Lausanne. Collaboration personnelle non exclue.

S'adresser à l'étude du Notaire F. FIAUX, Petit Chêne 7, à Lausanne. (10146 L) (49 l)

Besonders empfehlenswerte, weitverbreitete Publikationsorgane der Schweiz

Bern.

Schweiz. Handelsamtsblatt.
Bund.
Anzeiger für die Stadt Bern.
Intelligenzblatt.
Offizielles Schweiz. Kurabuc.
Schweiz. Conducteur.

Basel.

Basler Nachrichten.
Solothurn.
Solothurner Zeitung.

Luzern.

Vaterland.
Zürich.
Zürcher Post.

Glarus.

Glarner Nachrichten.

Genève.

Journal de Genève.
La Suisse.
Patrie Suisse.

Lausanne.

Gazette de Lausanne.
La Revue.
La Petite Revue.

Montreux.

Journal des Etrangers.
Feuille d'avis.

Neuchâtel.

Suisse libérale.

Chaux-de-Fonds.

National Suisse.
Feuille d'avis.
Fédération Horlogère.

Biel.

Express.

Burgdorf.

Burgdorfer Tagblatt

Delémont.

Démocrate.

Der Berner Jura.

Porrentruy.

Jura

Pays.

St-Imier.

Jura bernois.

Fribourg.

La Liberté.

Indépendant.

Ausschliessliche Annoncenannahme:

Haasenstein & Vogler

Sauggasmotor

12 HP.

(Winterthurerfabrikat)
gut erhalten — tadelloso funktionierend, vorteilhaft

zu verkaufen

Schweiz. Velofabrik „Condor“
Courfaivre (Bern Jura)

Konkursamtlicher Verkauf

Aus dem Konkurse der Firma **E. Schuebli & Co.**, Eiskastenfabrik an der Lagerstrasse Nr. 55 in Zürich III, wird gemäss Beschluss der I. Gläubigerversammlung das **gesamte Geschäftsinventar** im Werte von **Fr. 75,438.85** an **blec** aus freier Hand gegen bar verkauft.

Das Inventar besteht aus: (O F 186) (71.)

- einem **grossen Lager** in fertigen Eiskästen, Buffets, Speisekästchen, Bierkisten, Glacemaschinen u. Konservatoren, angefangenen Arbeiten, Holz, Eisen, Blech und Fournituren für die Fabrikation,
- dem **Werkstatteinventar** und den **Maschinen**,
- dem **Bureauinventar**.

Das detaillierte Inventar liegt auf dem **Bureau der unterzeichneten Amtsstelle** zur Einsicht auf; ebendasselbe wollen sich Reflektanten behufs Besichtigung des Geschäftes melden.

Offerten sind verschlossen mit der Aufschrift „Kaufsofferte“ bis zum 20. Januar 1913 der unterzeichneten Amtsstelle zu Händen des Gläubiger-Anschusses einzu-reichen.

Bis zum Ausbruch des Konkurses war die Fabrikation in vollem Gange. Das alte, renommierte Geschäft eignet sich daher vorzüglich zum Weiterbetrieb.

Zürich, den 9. Januar 1913.

Konkursamt Aussersihl:
H. Gassmann, Notar.

Chemins de fer fédéraux

Remboursement d'obligations de l'emprunt Franco-Suisse 1868

Suivant plan d'amortissement, les 306 obligations de l'emprunt Franco-Suisse 1868 sorties au tirage et dont les numéros suivent, seront remboursées par fr. 550 chacune, le 10 mars 1913:

à notre caisse principale à Berne,
à nos caisses d'arrondissement à Lausanne, Bâle, Zurich, St-Gall et Lucerne,

ainsi qu'aux principales banques suisses:

32	4678	10017	14458	18914	24228	28217	32518
247	4827	10244	14575	19006	24299	28445	32521
293	4884	10418	14628	19259	24374	28475	32632
535	4902	10505	14784	19298	24452	28544	32703
595	4944	10665	14804	19668	24652	28597	32811
636	4989	10697	14815	19952	24748	28765	32873
996	5024	10741	15029	20339	24866	28804	32954
1029	5362	10892	15137	20534	25067	28838	33050
1453	5411	10942	15205	20580	25074	29036	33076
1571	5549	10971	15312	20640	25258	29087	33097
1744	5620	11187	15488	20779	25371	29129	33185
1838	5703	11249	15560	20781	25441	29134	33353
1920	5722	11328	15662	20913	25485	29231	33358
1982	5773	11339	15774	21011	25521	29339	33368
2143	6009	11380	16036	21082	25659	29853	33381
2182	5196	11415	16206	21090	25772	30013	33389
2209	6239	11886	16363	21169	25856	30161	33500
2421	6263	12191	16369	21428	26193	30176	33709
2592	6333	12313	16645	21453	26231	30199	33832
2679	6449	12502	16797	21625	26375	30486	33843
2695	6500	12513	16915	21628	26417	30602	33864
2747	6521	12612	17001	21674	26527	30604	34031
2808	6670	12834	17054	21906	26630	30676	34204
2809	6780	12993	17254	21912	26713	30729	34261
3028	6808	13005	17276	21977	26723	30893	34473
3112	6891	13040	17289	22398	26797	30907	34506
3126	6905	13217	17418	22534	26888	30908	34713
3192	7272	13248	17557	22600	26909	31022	34739
3334	7351	13297	17826	22731	26970	31036	34876
3565	8045	13325	17906	23206	27073	31184	34897
3703	8428	13405	18012	23323	27105	31244	34939
3843	8909	13432	18120	23366	27222	31466	34948
3897	9040	13633	18255	23462	27291	31683	35271
4316	9329	13691	18327	23512	27440	31824	
4325	9527	13706	18397	23636	27663	32136	
4465	9721	13950	18528	23715	27809	32185	
4487	9808	14352	18548	23753	27822	32214	
4510	9908	14377	18586	23888	27984	32367	
4610	9946	14379	18690	24065	28180	32438	

Ces titres cesseront de porter intérêt le 10 mars 1913.
Berne, le 4 janvier 1913.

Direction générale
des chemins de fer fédéraux.

Beste Bezugsquelle

(4876 Z) für 2798
Papiere u. Kartons

Rosenstiel & Co., Zürich
Tel. 4613 Staufacherplatz Tel. 4618

Basler Löwenbräu

XXI. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Mittwoch, den 29. Januar 1913, nachmittags 5 Uhr
im Geschäftslokal, Grenzacherstrasse 124

Traktanden:

1. Abnahme und Genehmigung des Jahresberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz auf 30. September 1912, Entgegennahme des Berichtes der Rechnungsrevisoren und Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Direktion.
2. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
3. Wahl von zwei im periodischen Austritte befindlichen Mitgliedern des Verwaltungsrates.
4. Wahl der Kontrollstelle für 1912/1913. (73 l)

Vom 18. Januar 1913 an werden Jahresrechnung und Bilanz, sowie der Bericht der Herren Revisoren im Bureau der Gesellschaft, Grenzacherstrasse 124, zur Einsicht der Herren Aktionäre aufgelegt sein.

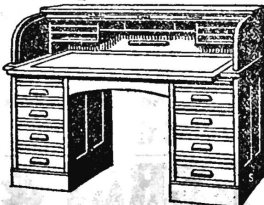
Behufs Teilnahme an der Generalversammlung haben die Herren Aktionäre spätestens drei Tage vor derselben ihre Aktien bei der Tit. Basler Handelsbank in Basel zu hinterlegen, wogegen ihnen Depotschein und Zutrittskarten verabfolgt werden.

Basel, den 10. Januar 1913.

Der Verwaltungsrat.

Installations modernes

de Bureaux, système Soennecken



Bureaux Américains
et ministres
Armoires à rideaux,
documents et clas-
seurs
Fauteuils de bureau
Machines à copier
Presses à copier, etc.

Installations du système vertical et casiers à fiches

Catalogues envoyés franco

Représentants: Pour la Suisse française:

Genève: **G. Pozzi.**

Pour la Suisse allemande:

Bâle: **O. Dallwigk.**

Öffentliches Inventar — Rechnungsruf

Ueber die Verlassenschaft des am 13. Dezember 1912 verstorbenen Herrn **Johann Appenzeller**, gewesener Metzgermeister, von und in **Robrbach**, ist durch Verfügung des Regierungstatthalteramtes Aarwangen in Langenthal die Durchführung eines öffentlichen Inventars bewilligt worden. (62 l)

Gemäss Art. 582 Z. G. B. werden alle Gläubiger und Schuldner des Erblassers, mit Einschluss der Bürgschafts-gläubiger, hiermit aufgefordert, bis zum 20. Februar 1913 ihre Forderungen beim Regierungstatthalteramt Aarwangen in Langenthal und ihre Schulden bei dem mit der Aufnahme des Inventars beauftragten Notar **Fr. Christen** in Robrbach schriftlich anzumelden.

Nichtanmeldung von Forderungen oder Bürgschaftsansprachen hat für die betreffenden Gläubiger den Verlust ihrer Rechte zur Folge Art. 590 Z. G. B.

Das Geschäft wird in unveränderter Weise weitergeführt.

Aktiengesellschaft Bad Fideris

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Mittwoch, den 29. Januar 1913, nachmittags 2 1/2 Uhr
im Restaurant Zimmerleuten, Zürich

Traktanden:

1. Geschäftsbericht, Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung pro 1912. (Z. G. 150) 66,
2. Bericht und Antrag der Rechnungsrevisoren betr. Abnahme der Jahresrechnung und Décharge Erteilung an Verwaltungsrat und Direktion.
3. Beschlussfassung über Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahl der Rechnungsrevisoren und deren Suppleanten.

Der Jahresbericht des Verwaltungsrates, die Gewinn- und Verlustrechnung und die Bilanz per 31. Oktober 1912, sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren liegen vom 17. Januar a. c. an auf dem Bureau der **Schweiz. Bankgesellschaft in Rapperswil** zur Einsichtnahme der Aktionäre auf.

Stimmberechtigungsausweise können gegen Einreichung eines Nummernverzeichnisses der vertretenen Aktien bis spätestens den 27. Januar a. c. bei der **Schweiz. Bankgesellschaft in Rapperswil** bezogen werden.

Fideris, den 7. Januar 1913.

Der Verwaltungsrat.

Fabrikmarken

und deren Depotschein kein eig. Amt

Ueber 4000 Marken
wurden ausgeführt u. deponiert.

1022 **F. Homberg**
Graveur-Medaille, in BERN

A. Gut-Willi

Geschäftsbureau

Franziskanerplatz 6

Luzern

Gütlicher und rechtlicher Inkasso von Forderungen, Vertretung in Erbschafts- und Konkursachen, Kapitalanlagen, Uebnahme von Liquidationen aller Art. Vermögens- u. Liegenschaftsverwaltungen. Vermietung von Villen, Hotels und Häusern etc. Kaufvermittlung von aller Art Liegenschaften und Grundstücken. (14 Lz) 64.

Les

Insertions

pour les

financiers

commerçants

et Industriels

trouvent dans la

Feuille officielle

suisse de commerce

la publicité la plus
étendue et la plus
efficace.

Règle des annonces:

Haasenstein & Vogler

Buchführung

Ordne zuverlässig, rasch, diskret vernachlässigte Buchführungen, Inventur und Bilanzen, Bucherexperimenten, Einführung der amerik. Buchführung nach praktischem System mit Gehelmbuch. Prima Referenzen. Komme auch nach auswärts.
H. Frisch, Neue Beckenhofstr. 18
(6.) Zürich IV.